



アシヤニューズレター

Ashiya Newsletter

☎ (0797)38-2008 HP <http://www.city.ashiya.lg.jp> Mail: info@city.ashiya.lg.jp

Published 4 times a year (Jan., April, July, Oct.)

ねん かいほつこう がつ がつ がつ がつ
年4回発行 (1月・4月・7月・10月)

Published by: Ashiya City (Public Relations and International Exchange Section) Address: 7-6 Seido-cho, Ashiya City

へんしゅうはつこう あしやし きかくぶ こうほうこくさいどうりゅうか ひょうでけんあしやしせいどうちよう
編集・発行: 芦屋市企画部広報国際交流課 / 兵庫県芦屋市精道町7-6

Ashiya Newsletter is written partially in "Easy Japanese"

アシヤニューズレターは、一部「やさしい日本語」にしています。

Main Municipal Library has been renovated 図書館本館がリニューアルオープンしました



- Address: 12-5 Ise-cho
- Phone : 0797-31-2301
- Opening Days :
From Tue. to Fri., 9:30 a.m.-7:00 p.m.
Sat., Sun. and public holiday, 9:30 a.m.-6:00 p.m.
(Opening hours are extended.)
- Closed: Every Mon., 1st Tue. of every month, Dec.29 to Jan. 4

- 住所：伊勢町 12-5
- 電話：0797-31-2301
- 曜日・時間：
火曜日から金曜日の午前9時30分から午後7時
土曜日・日曜日・祝日の午前9時30分から午後6時
(開いている時間が長くなりました。)
- 休み：月曜日・第1火曜日・12月29日から1月4日

Brighter LED lights and renewed guide signs have made it easier to find books you want.

図書館では照明や案内標示を取り替え、今までより本が探しやすくなりました。

Introduction to the library

■ Who can borrow books from the library?

- Residents of Ashiya City, Nishinomiya City, Amagasaki City, Takarazuka City, Itami City, Kawanishi City, Sanda City and Inagawa Town (7 cities and 1 town in Hanshin)
- People working or attending schools in Ashiya City

- When you visit the library for the first time, please show a document with your address at the reception counter so that your library card can be issued.

- ◆ Note: Everyone can browse books in the library.

■ Rules to use the library

Materials in the library are to be shared by everyone. Please follow the rules so that everyone can use the library comfortably.

- Things not allowed: writing in or cutting out from materials, folding pages, attaching sticky notes and getting them wet.
- If you tear or spoil materials, do not repair them by yourself. Please seek advice at the reception counter.
- Please do not reserve seats with your bags/ belongings so that as many people as possible can use the seats.
- Do not eat or drink in the library (except in Refresh Corner).

Some events such as story time and movie show are held in the library. Please refer to the website.



(In English)



(日本語)

としょかん しょうかい 図書館の紹介

- としょかんのほんをかひと
図書館の本を借りることができる人
はんしん しちょう あしやし にしのみやし あまがさきし たからづかし
• 阪神7市1町（芦屋市・西宮市・尼崎市・宝塚市・
いたみし かわにしし さんだし いながわちょう す ひと
伊丹市・川西市・三田市・猪名川町）に住んでいる人
あしやしない はたら ひと あしやしない がっこう かよ
• 芦屋市内で働いている人、芦屋市内の学校に通ってい
ひと
る人

- はじ りよう ひと じゅうしょ しょうい うけつけ も
初めて利用する人は、住所がわかる書類を受付に持って
としょかしだいけん
きてください。「図書貸出券」をつくりま

- ◆ ほん としょかん なか み
本は図書館の中では、だれでも見ることができます。



- りよう き
利用するときの決まり
としょかん しりよう つか きも
図書館の資料は、みんなで使うものです。気持ちよく
りよう き まも
利用できるように決まりを守ってください。
きんし しりよう か き と
• 禁止していること：資料に書くこと、切り取ること、ページ
お
を折ること、ふせんをつけること、水でぬらすこと。
しりよう やぶ よご ばあい じぶん しゅうり
• 資料を破ったり汚したりしてしまった場合は、自分で修理
まどぐち そうだん
せずに、窓口に相談してください。
かぎ おお ひと いす りよう てにもつ
• できる限り多くの人が椅子を利用できるように、手荷物で
いす と
椅子を取らないでください。
• リフレッシュコーナー以外では飲食できません。

としょかん えほん よ き えいが じょうえい ぎょうじ
図書館では、絵本の読み聞かせや映画の上映などの行事も
くわ み
あります。詳しくはホームページを見てください。